



STATE OF NEW YORK | EXECUTIVE CHAMBER

ANDREW M. CUOMO | GOVERNOR

Для немедленной публикации: 21 декабря 2013 г.

**ГУБЕРНАТОР КУОМО (CUOMO) РАЗДАЕТ ПРАЗДНИЧНЫЕ ИГРУШКИ, КУРТКИ И ШКОЛЬНЫЕ ПРИНАДЛЕЖНОСТИ ЖИТЕЛЯМ ЗАПАДНОГО НЬЮ-ЙОРКА (WESTERN NEW YORK)**

***Частными корпорациями и ньюйоркцами переданы в дар тысячи игрушек, курток и школьных принадлежностей***

Губернатор Эндрю М. Куомо (Andrew M. Cuomo) сегодня посетил г. Лакаванна (Lackawanna) и г. Буффало (Buffalo), где он с помощью волонтеров передал пожертвованные игрушки, куртки и школьные принадлежности нуждающимся ньюйоркцам. В целом 100 игрушек и 100 курток будут доставлены в церковь Second Baptist Church в г. Лакаванна (Lackawanna), а также 250 игрушек и 150 курток будут переданы школе Lydia T. Wright School of Excellence в г. Буффало (Buffalo).

«В связи с приближающимися праздниками, моя администрация рада внести свой вклад в помощь нашим нуждающимся согражданам, — сказал Губернатор Куомо (Cuomo), — Жители Нью-Йорка всегда первыми протягивают руку помощи тем, кто находится в более сложной ситуации. На этой неделе мы доставляем переданные в дар игрушки, куртки и школьные принадлежности, чтобы помочь скрасить праздники детям и семьям в бедных районах по всему штату. Я благодарю наших корпоративных партнеров и многих жителей штата Нью-Йорк, которые внесли свой вклад, чтобы сделать праздники веселее и теплее для своих соседей».

Губернатор Куомо (Cuomo) в начале этого месяца развернул в масштабах штата инициативу сбора праздничных игрушек, курток и школьных принадлежностей. Служба общего назначения штата (State Office of General Services, OGS) определила пункты сбора, в которые предприятия и граждане могут доставить свои пожертвования для их последующего распространения среди семей из бедных районов на территории всего штата. Сбором пожертвований также занимался Комитет Демократической партии штата Нью-Йорк (New York State Democratic Committee).

Большой вклад в сбор пожертвований, которые будут доставлены в различные места по всему штату, внесли несколько частных корпораций и организаций. Компания Outerstuff - производитель одежды для молодежи, штаб-квартира которой находится в Нью-Йорке, передала в дар куртки на сумму порядка 125000 долларов. Полицейская благотворительная ассоциация рядовых полиции

штата Нью-Йорк (New York State Troopers Police Benevolent Association, PBA) пожертвовала 400 игрушек. Компании First Book и Barnes & Noble передали через Управление по делам детей и семей штата Нью-Йорк (New York State Office of Children and Family Services) более 2000 книг. Концертный комплекс Carnegie Hall передал в дар 40 музыкальных шкатулок «киви».

Клубы Buffalo Sabres, Bills и Bisons внесли свой материальный вклад в поддержку общих усилий вместе с компанией New Era Cap.

Сол Вердиджер (Sol Werdiger), главный исполнительный директор компании Outerstuff, заявил: «Это большая честь — помогать нашему штату и местным сообществам в этот праздничный сезон, передавая куртки для жителей штата Нью-Йорк, в которых они испытывают особенную нужду. Наша компания гордится возможностью принять участие совместно с Губернатором Куомо (Cuomo) в такой благотворительной акции и напомнить ньюйоркцам атмосферу праздника, которая возвращается в их общины. Я благодарю Губернатора Куомо (Cuomo) за эту праздничную инициативу и призыв ко всем жителям штата Нью-Йорк принять в ней участие, чтобы помочь такому великому делу. От имени компании Outerstuff желаю всем веселых праздников».

В этом году Фонд производителей игрушек (Toy Industry Foundation) пожертвовал нуждающимся ньюйоркским детям более 238 тысяч игрушек на сумму свыше 3 млн. долларов. Десятки тысяч игрушек были переданы в дар Фондом в рамках инициативы Губернатора. Компания Baby Buggie также передала в дар более 860 игрушек для семей с низким доходом в Нью-Йорке в этот праздничный сезон по предварительным оценкам на сумму более 12500 долларов.

###

Другие новости см. на веб-сайте [www.governor.ny.gov](http://www.governor.ny.gov)  
Штат Нью-Йорк | Executive Chamber | [press.office@exec.ny.gov](mailto:press.office@exec.ny.gov) | 518.474.8418